



STAND OUT. SHINE.
OURFUL.

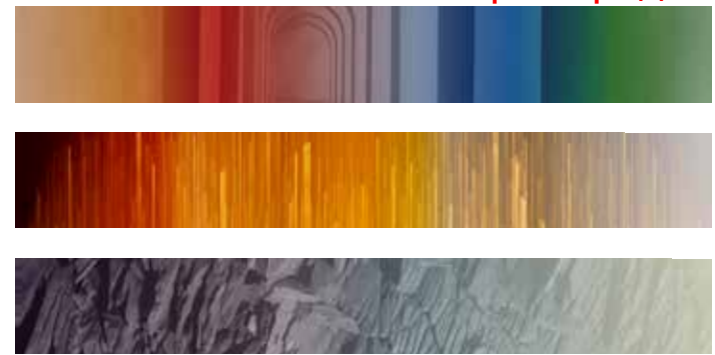
jaga CLIMATE DESIGNERS

Конвекторы и радиаторы JAGA

www.jaga-moscow.ru

(915) 481-31-32

boilersp@mail.ru



jaga
CLIMATE DESIGNERS

jaga CLIMATE DESIGNERS

Jaga N.V.
Verbindingslaan 16
3590 Diepenbeek
Belgium

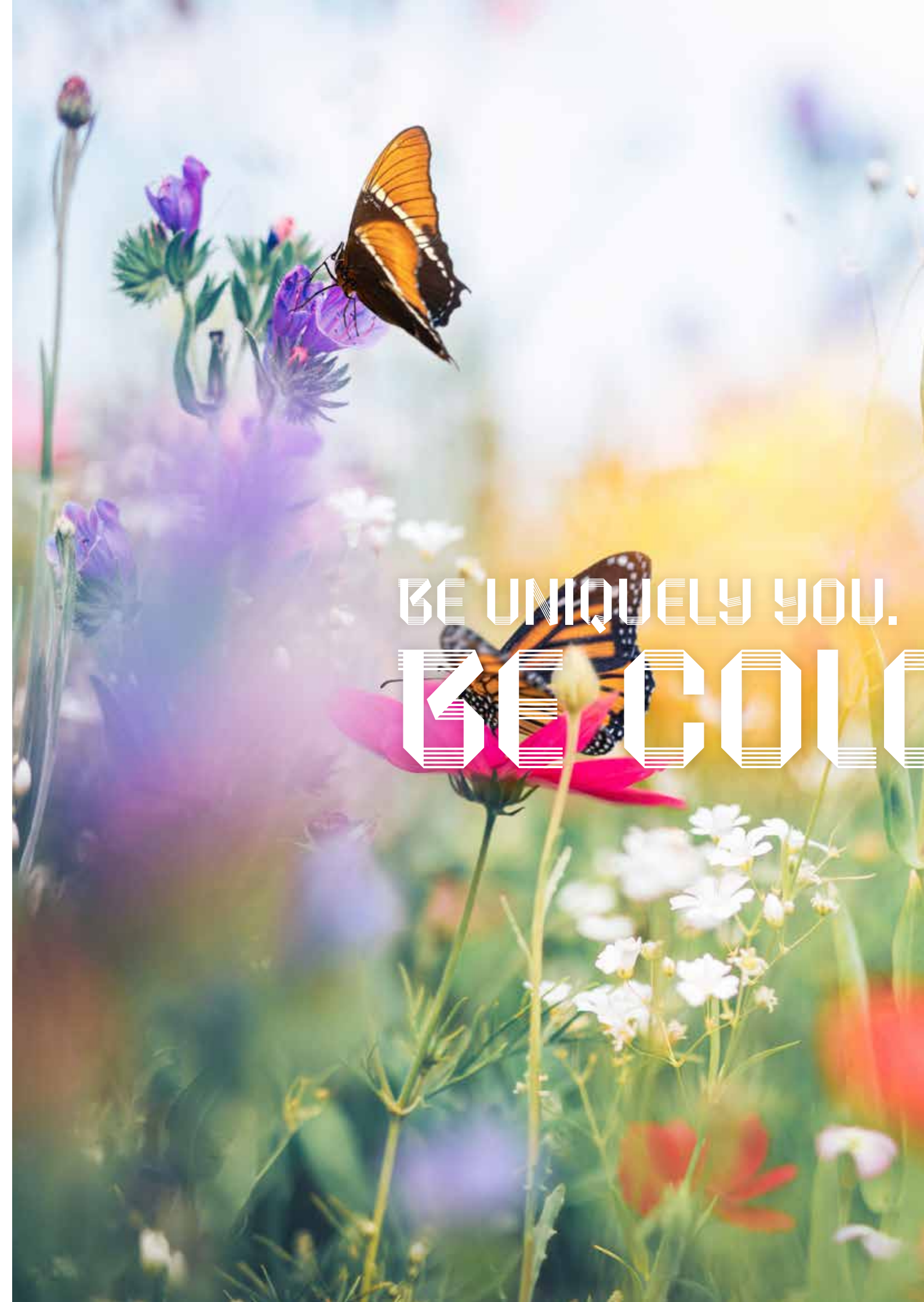
Tel.: +32 (0)11 29 41 11
info@jaga.be
www.jaga.com

27200.05000010 - 21.11.2022 - JAGA N.V.



Colour chart 2022

Kleurenkaart
Carte de couleurs
Farbkarte



BE UNIQUELY YOU.
BE COLO

Jaga Kleuren / Couleurs Jaga / Jaga Colours / Jaga Farben

NL Jaga beschikt over milieuvriendelijke elektrostatische poederlaklijnen met recuperatie en zonder gebruik van solventen. Na een grondige voorbehandeling worden de radiatoren gelakt en gebakken voor een uiterst UV-bestendige en krasvaste afwerking.

Wat betekent het eerste cijfer van de kleurcode?

- Code 1xx** **Soft touch:** *fijn gestructureerde matte lak, glansgraad < 10%*
- Code 2xx** **Glossy:** *gladde glanslak, glansgraad +/- 70%*
- Code 3xx** **Satin:** *gladde satijnlak, glansgraad +/- 30%*
- Code 0xx** **Metal lookalikes:** *uitvoering en glansgraad simuleert het nagebootste materiaal*

Al onze gelakte toestellen zijn verkrijgbaar in elke code, met uitzondering van de Strada, Linea Plus, Mini- en Briza-families, alsook de Vertiga Hybrid, en de Freedom. Deze toestellen zijn niet verkrijgbaar in **Code 2xx Glossy** en **Code 3xx Satin**.

Onze roosters en kaders zijn verkrijgbaar in alle kleuren, met uitzondering van Zandstraalgrijs 001. Bij intensief gebruik (plaatsing in circulatieruimtes, bijvoorbeeld voor schuiframen en deuren) is slijtage vanzelfsprekend onvermijdelijk.

Deze kleurenkaart is met de grootste zorg samengesteld, desondanks zijn minieme afwijkingen mogelijk.

FR Jaga dispose de lignes de peinture en poudre électrostatiques respectueuses de l'environnement avec récupération et sans utilisation de solvants. Après un prétraitement approfondi, les radiateurs sont peints et cuits pour une finition extrêmement résistante aux UV et aux rayures.

Que signifie le premier chiffre du code couleur ?

- Code 1xx** **Soft touch :** *verniss mat finement structuré, degré de brillance < 10%*
- Code 2xx** **Brillant :** *verniss lisse et brillant, degré de brillance +/- 70%*
- Code 3xx** **Satin :** *verniss lisse et satiné, degré de brillance +/- 30%*
- Code 0xx** **Les imitations métalliques :** *l'exécution et le degré de brillance simulent le matériau imité.*

Tous nos appareils laqués sont disponibles dans n'importe quel code, à l'exception des familles Strada, Linea Plus, Mini et Briza, ainsi que du Vertiga Hybrid et du Freedom. Ces appareils ne sont pas disponibles en **Code 2xx Brillant** et **Code 3xx Satin**.

Nos grilles et encadrements sont disponibles dans toutes les couleurs, à l'exception du Gris sablé 001. En cas d'utilisation intensive (placement dans des zones de circulation, par exemple devant des fenêtres et portes coulissantes), l'usure est bien sûr inévitable.

Cette carte couleurs a été établie avec le plus grand soin, néanmoins des différences minimales sont possibles.

EN Jaga has environmentally-friendly electrostatic powder coating lines. Excess powder is recuperated and no solvents are used during this process. After having been thoroughly pretreated, the units are powder coated and baked. This ensures that the unit is both UV and scratch resistant.

What does the first digit of the colour code stand for?

- Code 1xx** **Soft touch:** *finely-textured matte look, gloss degree < 10%*
- Code 2xx** **Glossy:** *smooth gloss finish, gloss degree +/- 70%*
- Code 3xx** **Satin:** *smooth satin look, gloss degree +/- 30%*
- Code 0xx** **Metal lookalikes:** *the finish and the degree of gloss simulate the imitated material.*

All our lacquered units are available in every code, except for the Strada, Linea Plus, Mini, Briza, Vertiga Hybrid, and Freedom units. These units are not available in **Code 2xx Glossy** and **Code 3xx Satin**. Our grilles and frames are available in all colours, with the exception of Sandblast grey 001. In case of intensive use (placement in circulation areas, for example in front of sliding windows and doors), wear is, of course, inevitable.

This colour chart has been compiled with the greatest care, nevertheless, minor deviations are possible.

DE Jaga verfügt über umweltfreundliche elektrostatische Pulverbeschichtungsanlagen mit Farbrückgewinnung und ohne den Einsatz von Lösungsmitteln. Nach einer gründlichen Vorbehandlung werden die Heizkörper lackiert und für eine extrem UV- und kratzfeste Oberfläche eingebrannt.

Was bedeutet die erste Zahl vom Farbkode?

- Kode 1xx** **Softtouch:** *fein strukturierter Mattlack, Glanzgrad < 10%*
- Kode 2xx** **Glossy:** *Glatter Glanzlack, Glanzgrad +/- 70%*
- Kode 3xx** **Satin:** *glatter Satinlack, Glanzgrad +/- 30%*
- Kode 0xx** **Metal-Optiken:** *Ausführung und Glanzgrad simulieren das gewünschte Material*

Alle unsere lackierten Geräte sind in jedem Kode erhältlich, mit Ausnahme der Familien Strada, Linea Plus, Mini und Briza sowie des Vertiga Hybrid und des Freedom. Diese Geräte sind in **Kode 2xx Glossy** und **Kode 3xx Satin** nicht verfügbar.

Unsere Roste und Rahmen sind in allen Farben erhältlich, mit Ausnahme von Sandstrahlgrau 001. Bei intensiver Beanspruchung (Platzierung in Gehzonen, zB vor Schiebefenster und -türen) ist Verschleiß natürlich unvermeidlich.

Diese Farbkarte wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt, dennoch sind winzige Abweichungen möglich.

Standard

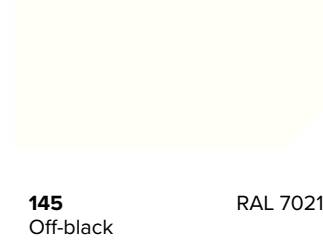
133 RAL 9016
Verkeerswit
Blanc circulation
Traffic white
Verkehrsweiß



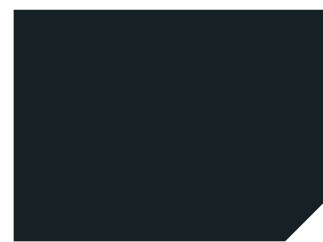
233
Zacht grijs-rose
Gris-rose doux
Soft grey-pink
Zart grau-rosa



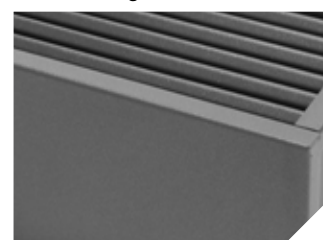
333
Zacht grijs
Gris doux
Soft grey
Zart grau



145 RAL 7021
Off-black
Off-black
Off-black
Off-black



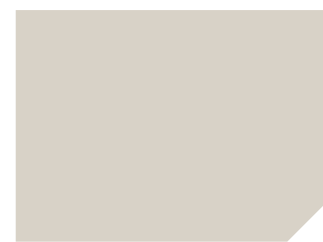
001
Zandstraalgrijs
Gris sablé
Sandblast grey
Sandstrahlgrau



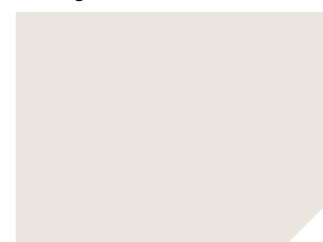
Конвекторы и радиаторы JAGA

Colours of nature

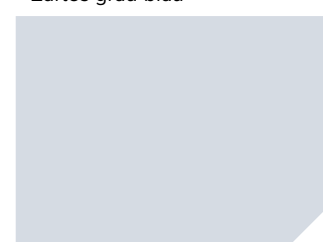
157 NCS S 2005-Y20R
Zandsteen
Grès
Sandstone
Sandstein



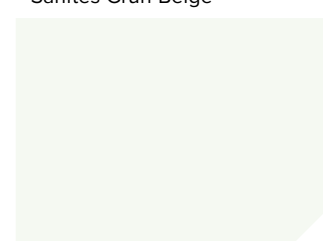
154 NCS S 1002-Y50R
Zacht grijs-rose
Gris-rose doux
Soft grey-pink
Zart grau-rosa



150 NCS S 1010-R80B
Zacht grijs-blauw
Gris-bleu doux
Soft grey-blue
Zartes grau-blau



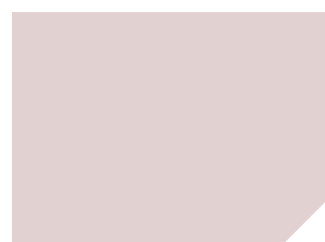
147
Zacht groen-beige
Vert-beige doux
Soft green-beige
Sanftes Grün-Beige



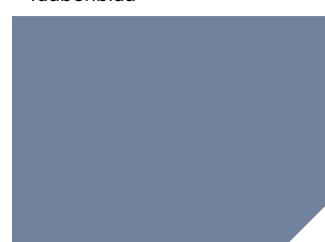
158 RDS 050 70 30
Siena oker
Ocre de Sienne
Siena ochre
Sienaerde



155 RDS 350 85 10
Millenium roze
Rose millénaire
Millenium pink
Jahrtausendrosa



151 RAL 5014
Duiflblauw
Bleu pigeon
Pigeon blue
Taubenblau



148 RAL 6021
Bleekgroen
Vert pâle
Pale green
Blasses Grün



159 RDS 060 60 60
Honinggeel
Jaune miel
Honey yellow
Honiggelb



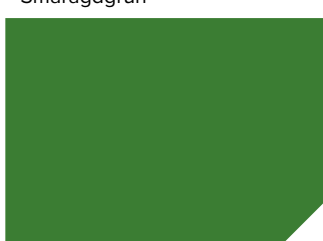
111 RAL 3000
Vuurrood
Rouge vif
Flaming red
Feuerrot



152 RAL 5010
Gentiaanblauw
Bleu gentiane
Gentian blue
Enzianblau



149 RAL 6001
Smaragdgroen
Vert émeraude
Emerald green
Smaragdgrün



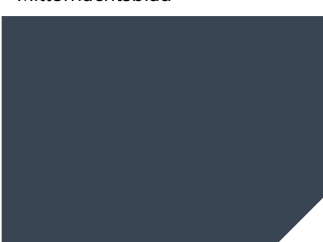
160 RAL 3004
Chocolade
Chocolat
Chocolate
Schokolade



156 RAL 3004
Purperrood
Rouge pourpre
Purple red
Lilart



153 NCS S 8010-R90B
Nachtblauw
Bleu nuit
Midnight blue
Mitternachtsblau



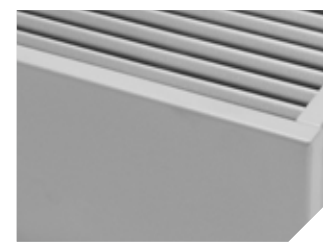
113 RAL 6009
Engels groen
Vert anglais
English green
Englisches Grün



www.jaga-moscow.ru

Precious metals

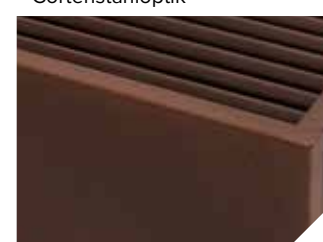
054 RAL 9006
Blank aluminiumkleurig
Couleur aluminium blanc
White aluminium coloured
Aluminiumoptiek



060
Koper look
Aspect cuivre
Copper look
Kupferoptiek



055
Cortenstaal look
Aspect acier Corten
Corten steel look
Cortenstahloptiek



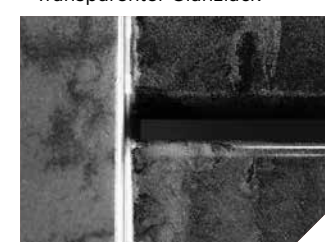
057
Titanium look
Aspect titane
Titanium look
Titanoptiek



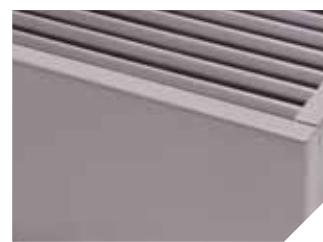
061
Gun-metal look
Aspect bronze à canon
Gunmetal grey look
Rotgussoptiek



064
Transparant vernis glanzend
Vernis brillant transparent
Transparent varnish glossy
Transparenter Glanzlack



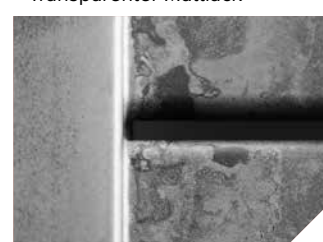
058
Roségoud look
Aspect or rosé
Rose gold look
Roségoldoptiek



062
Inox look
Aspect inox
Stainless steel look
Edelstahloptiek



065
Transparant vernis mat
Vernis transparent mat
Transparent varnish matte
Transparenter Mattlack



059
Goud look
Aspect doré
Gold look
Goldoptiek



De weergaven van "055 Cortenstaal look", "064 Transparant vernis glanzend" en "065 Transparant vernis mat" geven een impressie van het eindresultaat. Door de eigenheid van ondergrond, lak en toegepaste technieken zal elk toestel uniek zijn.

Les rendus des "055 aspect acier Corten", "064 vernis transparent brillant" et "065 vernis transparent mat" donnent une impression du résultat final. En raison de la particularité de la surface, du vernis et des techniques appliquées, chaque appareil sera unique.

The renderings of "055 Corten steel look", "064 Transparent varnish glossy" and "065 Transparent varnish matte" give an impression of the end result. Due to the uniqueness of the surface, the lacquer, and the applied techniques, each device will be unique.

Die Ansichten "055 Corten Stahloptik", "064 Transparent Lack glänzend" und "065 Transparent Lack matt" vermitteln einen Eindruck vom Endergebnis. Aufgrund der Einzigartigkeit der Oberfläche, des Lacks und der angewandten Techniken wird jedes Gerät ein Unikat sein.

boilersp@mail.ru

Subtle & discrete

101 RAL 9010
Zuiver wit
Blanc pur
Pure white
Reinweiss



201



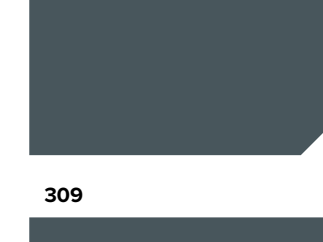
301



109 RAL 7011
Ijzergrijs
Gris fer
Iron grey
Eisengrau



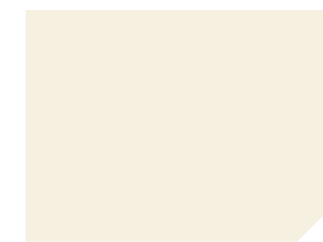
209



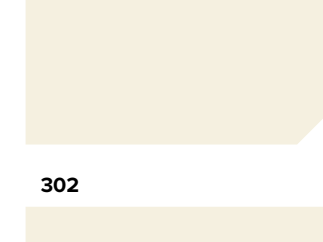
309



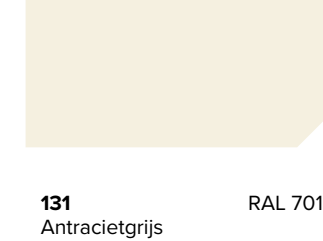
102 RAL 9001
Gebroken wit
Blanc cassé
Off-white
Gebrochenes weiss



202



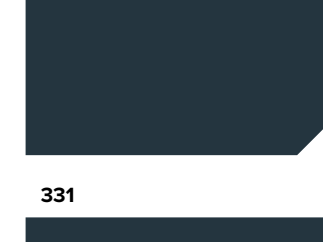
302



131 RAL 7016
Antracietgrijs
Gris anthracite
Anthracite grey
Anthraxitgrau



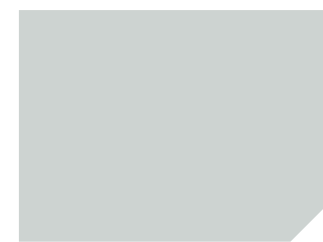
231



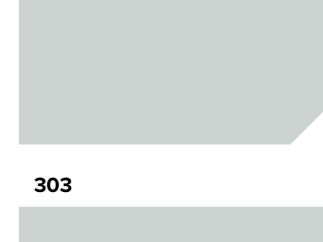
331



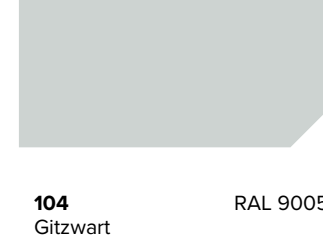
103 RAL 7035
Licht grijs
Gris clair
Light grey
Hellgrau



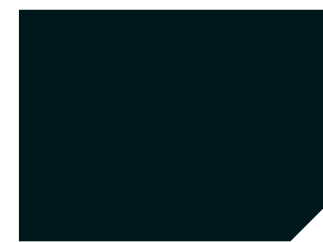
203



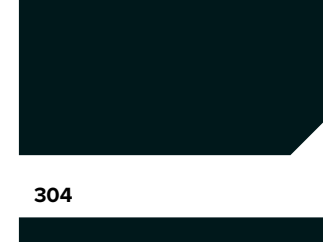
303



104 RAL 9005
Gitzwart
Noir foncé
Jet black
Tiefschwarz



204



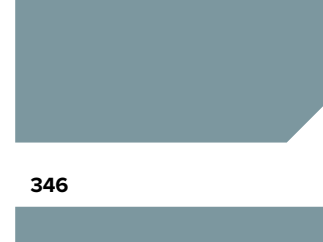
304



146 RAL 7000
Pelsgrijs
Gris petit-gris
Squirrel grey
Fellgrau



246



346

